Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 36 (1960-1961)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

APRIL



1961

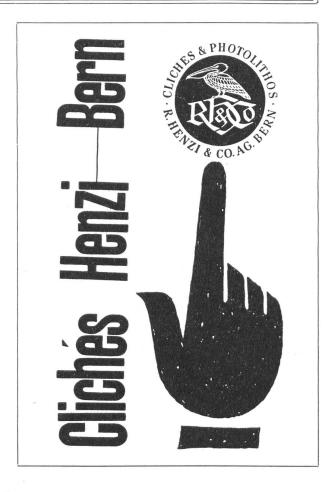
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber				7
Darf ich Sie um eine Auskunft bitten? Von * * *				8
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi .				11
Fotos: Paul Senn + / Hans Baumgartner				17
Wie 6 junge Amerikaner die Schweiz und ihre Mittelsch	bul	en		
erleben				20
Konkrete Kunst. Von Gubert Griot				26
Kunstbeilagen: Hans Aeschbacher / Leo Leuppi				27
Gegen den faulen Frieden. Von Dr. med. Adolf Guggenbühl-	-Cra	ig		29
Milchmann in Südwestafrika. Von Paul Schüpbach				34
Vom Gsichtschreis. Erzählung von Leo Brun				
An einem Freitag. Erzählung von Franz Sidler				

Fortsetzung auf nächster Seite

neues Wohlbefinden!
durch eine
Zyma-Frischhefe-Kur!

Zu bestellen in allen
Apotheken + Drogerien
Eine Kur Fr. 12.80

Zyma AG Nyon



APRIL



1961

Küchenspiegel	
Mein Eβbudget. Antworten auf unsere Rundfrage	67
Frauenspiegel	
Bücher bereichern unser Leben, wenn Von Helen Guggenbühl	85
Weiteres zum Malaise der Hausfrau. Von Küngolt Heim-Aebli	93
Es kostet nichts, ein Gentleman zu sein. Von * * *	99
Die Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber	105
Blick auf die Schweiz. Von Rudolf Stickelberger	115
Blick in die Welt. Von Daniel Roth	117
Pingi und Seli. Ein Bilderbogen für Kinder von Hans Moser	118

Das Titelbild «Seepromenade in Lugano» stammt von Franco Barberis



Erfolgreiche Männer...

Erfolgreiche Männer merken sich die Stufen, die zum Erfolg führen. Die erste Einladung beim bewunderten Chef wird dem jungen Prokuristen und seiner reizenden Frau unvergeßlich bleiben.

Nach dem Essen bietet der Gastgeber seine Leibmarke an: Opal Elegantes. «Ich rauche nur diese Stumpen, ich finde sie immer gleich gut und ... meine Frau riecht sie gern.»

Der kluge Mitarbeiter nimmt einen vollen Zug und merkt sich dabei: Erfolgreiche Männer rauchen Opal Elegantes.

10 Stumpen Fr. 3.20















Frühlingsferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern $\,$ O Teilweise fliessendes Wasser $\,$ MZ = Mahlzeit $\,$ Z = Zimmer $\,$ WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Altdorf Hotel Rest, Höfli * Bönigen	(044) 2 21 97 (036)	Z ab 5.— MZ ab 5.—	Murten Hotel Enge * Tea Room Monnier		14.— bis 16.—
Hotel-Pension Chalet du Lac *	2 20 41	14.50 bis 18.—	Oberhofen a/Thunersee Hotel Bären *	(033) 7 13 22	15.— bis 16.—
Brissago Casa Gioconda	(093) 8 25 08 (051)	Ferienwohnung	Hotel-Pension und Rest. Ländte *	7 15 53	15.— bis 17.—
Robert Bresch, Zürich . Pensione Noveledo *	523619		Rapperswil Hotel Post *	(055) 2 13 43	Z 5.— bis 6.— MZ 3.50 bis 5.—
La Chaux-de-Fonds Hotel de la Balance *		ab 17.50 Halb-P. ab 12.50 Z ab 6.50 MZ ab 4.50	Sachseln Hotel Seehof *	(041) 85 11 35	12.20 bis 14.80
Flüeli OW Hotel Paxmontana ⁰	(041)	ab 14.—	San Bernardino Hotel Bellevue *	(092) 6 26 26	16.— bis 19.—
Goldern-Hasliberg Hotel Pension Gletscherblick *	(036)	(alkoholfrei, Jahresbetrieb) 10.— bis 13.80	Seelisberg Hotel Kulm und Sonnenberg *	(043)	17.— bis 25.— fl. Wasser
Heiden Hotel Krone *	(071)	17.— bis 22.—	Sigriswil Hotel Adler *	(033)	
Interlaken Hotel Europe	(036) 2 12 41	17.— bis 24.—	Sisikon UR Hotel Urirotstock	(043)	
Kandersteg Hotel Doldenhorn ^o	(033) 9 62 51	14.— bis 16.—	Thun	(033)	7.5.—
Küsnacht ZH Hotel Sonne *		16.50	Hotel Bären *alkoholfrei Hotel Falken *	2 61 21	19.— bis 26.—
Locarno-Orselina Hotel Orselina *	7 12 41	18.— bis 25.—	Weggis Hotel Albana *		
Lugano Hotel Fédéral-Bahnhof *	(091) 2 05 51	ab 18.—	Weesen Strandhotel du Lac °	(058) 4 50 04	Z 5.50 bis 8. —Pens. ab 14. —
Lugano-Castagnola Hotel Boldt * Hotel Müller *	2 46 21	17.— bis 25.— Z mit Privatbad 20.— bis 28.—	Wilderswil Hotel Bärghuus Gasthof Pension Sternen	2 31 06	13.50 bis 16.—
Hotel St. Gotthard-	(041)	00 - Li- 00	Winterthur Hotel Krone *	(052) 2 19 33	P 17.50 bis 23. — Z 7.50 bis 10. —
Terminus *	2 55 03 (021) 6 23 65	20.— bis 32.—	Zug Hotel Zugerhof	(042) 4 01 04	MZ ab 4.50 Dachgarten Kegelbahnen
Montreux Hotel-Pens. Elisabeth * .	(021) 6 27 11	19.— bis 22.—	Zürich Hotel du Théâtre, Seilergraben 69	(051) 346062	Z ab 10. — m. Privat-WC



Herr H. Stäheli, Wiesendangen ZH, schreibt uns über seinen DAF Variomatic folgendes:

Ich bin bis jetzt 11 000 km gefahren und bin mit dem DAF sehr zufrieden. Der Fahrkomfort ist ausgezeichnet, kann ich doch den ganzen Tag fahren, ohne Ermüdungserscheinungen. Das Fahren ohne Kuppeln und Schalten ist sehr angenehm, speziell im heutigen Stadtverkehr. Beim Fahren über Land fahre ich meistens zwischen 70 und 85 km Geschwindigkeit auch mit 4 Personen.

Vergangenen Sommer war ich mit dem DAF im Tessin in den Ferien. Unser Weg führte uns mit 4 Personen und 70 kg Gepäck über die Lenzerheide und den Julierpass. Die Heimreise über den Lukmanier verlief ebenfalls zu meiner Zufriedenheit. Kein Anhalten an den Passstrassen, um den Motor erkalten zu lassen, wie ich anfänglich noch befürchtet hatte. Das Abwärtsfahren auf den Passstrassen war direkt ein Vergnügen. Die Motorbremse funktionierte so gut, dass ich praktisch die Fussbremse gar nicht brauchte.

Ueber den Brennstoffverbrauch habe ich genaue Kontrolle geführt (6,8 Liter pro 100 km). Nicht vergessen möchte ich die gute Strassenhaltung. Alles in allem kann ich Ihnen sagen, dass der DAF Variomatic meinen nicht geringen Ansprüchen voll und ganz entspricht.

Gerne senden wir Ihnen unverbindlich die Broschüre «Glückliche Besitzer schreiben uns». Verlangen Sie diese heute noch.







ist ausgezeichnet



Vollautomatisch ab Fr. 5980.-



AUTOMOBILWERKE FRANZ AG ZÜRICH

Badenerstr. 113, Tel. (051) 52 33 44

_____COUPON____

Automobilwerke Franz AG, Werbeabteilung, Postfach Zürich 40: Senden Sie mir bitte unverbindlich das Heft über DAF Variomatic «Glückliche Besitzer schreiben uns».

Name/Vorname:	«Spi»
Strasse:	
Ort:	